



Stappert Spezial-Stahl Handel GmbH
Postf. 1427, 71258 Weil der Stadt

CL - STAAL B.V.
Postbus 789
3300 AT OORDRECHT
NIEDERLANDE

K.242 BK

U M S T E M P E L B E S C H E I N I G U N G
nach DIN EN 10204 Abschnitt 6 und DIN EN 764-3

Rechnung : AR5018032C Datum : 29-01-2007 Kundennr.: 1905
Auftrag : V258014CS Bestell. : 002603/25-01-2007

Wir bestätigen, daß folgendes Material :

1 Werkst.-Nr.: 1.4435, in Cirkalg.
Rund 16 mm, Länge 3000 mm

Charge/Id.-Nr.	Gewicht	Stück	Hersteller
637014	20.00K	HL *)	Badini

ATTEST EN 10204/3.1 B bzw. 3.1 mit einem Bundetikett
versehen wurde welches das Umstempelzeichen **HSG** trägt.

Die Umstempelung erfolgt mit Zustimmung des TÜV Industrie Service GmbH
TÜV SÜD Gruppe gemäß Genehmigung vom 14-07-1989 / Prüf-Nr. 97494
Die Umstempelbescheinigung wurde maschinell erstellt
und ist ohne Unterschrift gültig.

STAPPERT SPEZIAL-STAHL
Handel GmbH
Der Umstempelungsberechtigte
Heiko Gruber

*) HL = Herstellungslänge(n)

71263 Weil der Stadt Josef-Bayerle-Str. 13
Tel. (07033) 5282-0 Fax (07033) 5282-4713



ABNAHMEPRUFZEUGNIS 3.1
 100. M080104

EN 10204/DIN 58049 CEHR Certified Material Test Report

SEDE E STABILIMENTO
 VIA G. DI VITTORIO, 34-36
 30066 PESCHIERA BORROMEO (MI) ITALY
 TEL. +39 02 54.743.1
 FAX DIREZIONE +39 02 547.34.83
 FAX VENDITE NAZIONALI +39 02 547.43.43X
 FAX VENDITE EXPORT +39 02 547.434.31

Product description / Descrizione del prodotto / Auftrag 090300
 N° order certificate / Vorderschein / Wsk Auftrags-Nr. / Your reference
4500051958-E-STAPPERT-V590045 P5

Quality & surface certificate / Attestato di certificazione tecnica - Stato della superficie / Qualität und Spezifikation
44351KA-316L MO M 554302 Rand **Gezeugen Poliert Abgeschreckt** Eisenblech Angel

State of delivery / Etat de livraison / Lieferzustand / As delivered (1)
Gezeugen Poliert **Abgeschreckt**

N° Certificate / Zertifikat-Nr. / Prüfzettel-Nr.	Position / Posizione / Pos. / Loc. / Pos. / Loc. / Pos. / Loc.	N° Lot / Serie / N° de la série / Inven. loc. Nr. / Internal batch n°	Figure / Figur / Profil / Profile / Shape	Quantity / Menge / Abmessung / Size	Tolerance / Tolleranz / Toleranz / Tolerance	Length / Länge / Länge / Length	Face ratio / Ratio / Gewicht / Weight
609203406 1		1045342 1045343	Rund	16.000	M5	3 mt	506.000 534.000

Certificate No. / Zertifikat-Nr. / Prüfzettel-Nr.	Lot No. / Lot-Nr. / Chargen-Nr. / Batch No.	Tension / Traction / Zugversuch / Tensile test				Elongation / Dehnung / Dehnung / Elongation	Reduction of Area / Querschnittsverminderung / Zugfestigkeit / Tensile strength	Resilience / Abstoßung / Kerschlagempfindlichkeit / Notch Toughness			
		0.2 %	1 %	RP	AS			Forma / Type / Form / Type	Charpy / Charpy / Charpy / Charpy	Impact / Impact / Impact / Impact	Media / Average / Mittelwert / Average
637014	637014	581	602	679	31						214
637014	637014	585	607	685	28						216

Certificate No. / Zertifikat-Nr. / Prüfzettel-Nr.	Lot No. / Lot-Nr. / Chargen-Nr. / Batch No.	C	SI	MN	P	S	N	CR	CU	MO	NI
		637014	637014	0.013	0.530	1.560	0.017	0.020	0.034	17.130	0.340
637014	637014	0.013	0.530	1.560	0.017	0.020	0.034	17.130	0.340	2.520	12.590

Certificate No. / Zertifikat-Nr. / Prüfzettel-Nr.	Lot No. / Lot-Nr. / Chargen-Nr. / Batch No.	CO	AL	TI	CA	NB	B	ZR
		637014	637014	0.133	0.004	0.002		
637014	637014	0.133	0.004	0.002				0.002

IGQ - Zertifikat ausgestellt am 09/07/2008 für die auf dem Zertifikat angegebene Menge an Material. - Tensile test certificate issued on 09/07/2008 for the quantity of material specified on the certificate. - Zertifikat ausgestellt am 09/07/2008 für die auf dem Zertifikat angegebene Menge an Material. - Tensile test certificate issued on 09/07/2008 for the quantity of material specified on the certificate. - Zertifikat ausgestellt am 09/07/2008 für die auf dem Zertifikat angegebene Menge an Material. - Tensile test certificate issued on 09/07/2008 for the quantity of material specified on the certificate.

Notes / Bemerkungen / Anmerkungen

Questo certificato, valido e dimensionale e sottostante, si certifica che i prodotti sopra descritti sono conformi alle prescrizioni dell'ordine.
 This certificate is valid and dimensionally correct and certifies that the products described above are in accordance with the order.
 Diese Bescheinigung ist gültig und dimensionell korrekt und bestätigt, dass die oben beschriebenen Waren den Anforderungen des Auftrags entsprechen.
 This certificate is valid and dimensionally correct and certifies that the products described above are in accordance with the order.
 Dieses Bescheinigung ist gültig und dimensionell korrekt und bestätigt, dass die oben beschriebenen Waren den Anforderungen des Auftrags entsprechen.

Signature / Unterschrift / Unterschrift / Unterschrift
 Date / Datum / Datum / Datum